OpenNMT – Industry Bridge

Jean Senellart, SYSTRAN Global CTO

OpenNMT Workshop Paris, March 2018





SYSTRAN Overview



- Pure Machine Translation player founded in 1968
- From the beginning, forerunner in the different MT waves
 - 1968-2005 rule-based machine translation
 - 2006-2016 Statistical Machine Translation
 - 2016- Neural Machine Translation
- About 150 employees in 3 sites San Diego, Paris, and Seoul
- Key products
 - Enterprise servers for secured on-premise/private cloud installations
 - 150 language pairs, User and Productivity Tools, Customized and/or large volume
 Translation
 - Target Market: B2B, institutions

SYSTRAN NMT Odyssee

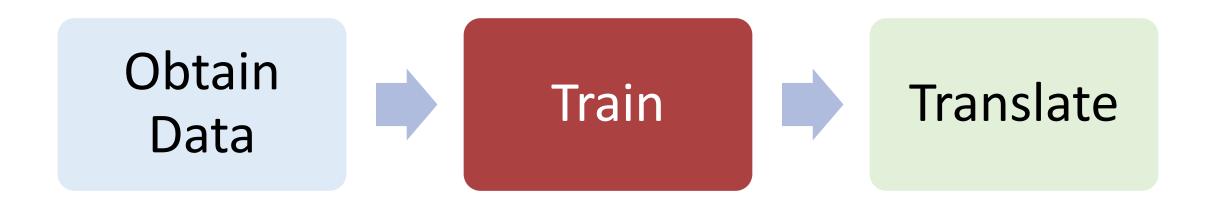


- Started Proof of Concept early 2016
 - Quickly outperformed baseline engines (internal, online)
- Launched Commercial NMT solution in October 2016
 - ... one week after Google NMT
- With HarvardNLP, Open-Sourced OpenNMT in December 2016
 - Dedicated team and passionate support of community
- 110 language pairs trained for 8 different domains
 - Hundreds of specific customer Customization
- NMT shifted full company focus

Training a NMT model



Building a first NMT model is simple and fun!



Set-up

Training a NMT model



But getting it right requires attention...



Set-up

Training a NMT model – reaching state of the art



And quickly becomes complicated

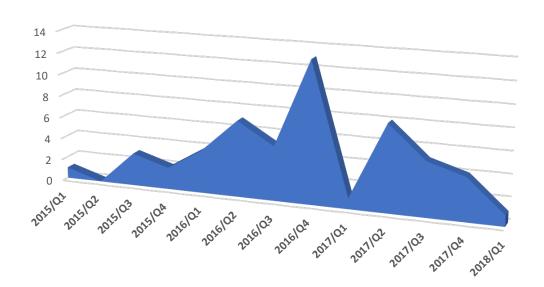


Set-up

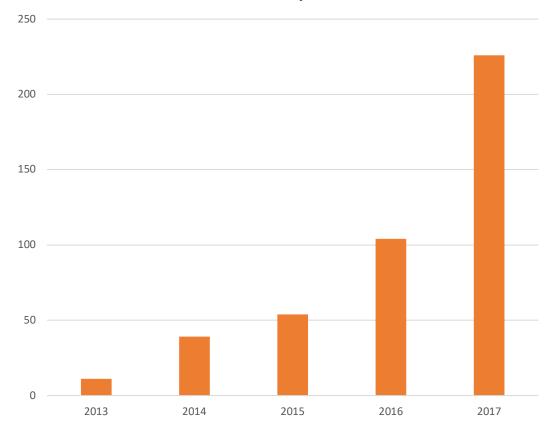
Staying up to date in « competitive » environment



New NMT Frameworks

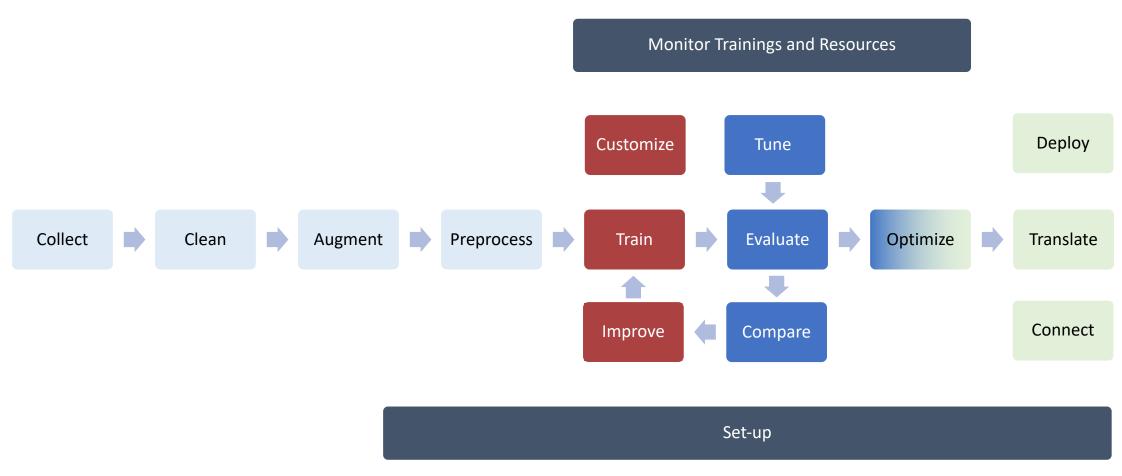


Number of NMT publications



Training a NMT model – Going for production





Open Source motivations and commitment



- Should stay state of the art
 - Meaning real focus on evaluation, reading papers, testing ideas
- Sharing should cover:
 - Technology
 - But also know-how and processes
- Must have short term flexibility
 - And provide long term maintenance support
- Has to be ready to use for business use case
 - No secret component

Typical questions and limitations

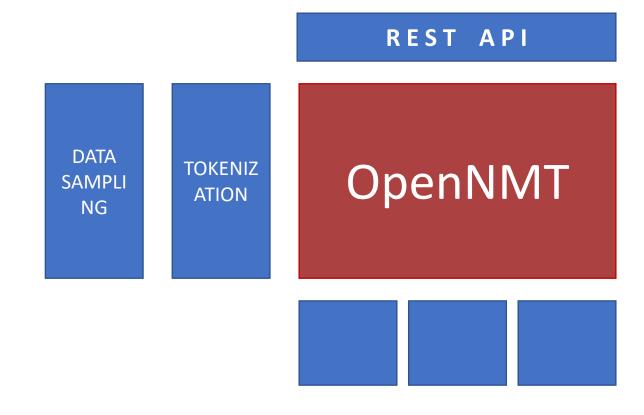


- Is there new cuda drivers?
- I have a problem in compiling Torch
- Which version of OpenNMT should we use?
- But I read that Sockeye is better!
- Do you have this feature, there is a paper about it it is a must-have!
- Where is the corpus?
- How to tokenize Chinese?
- What are the best parameters?
- How to translate and how to deploy?
- It is taking too long to train!

From a raw Engine to a turn-key solution



- Integrated tokenization
- Simple API
- Hooks for extended features
- Sampler for handling very large dataset



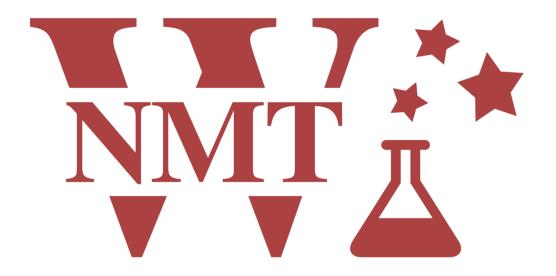
Going further – announcing the NMT wizard...



- New application part of OpenNMT
- Available today on github

http://github.com/OpenNMT/nmt-wizard

 Generic solution for training, and deploying NMT engines on different types of remote services

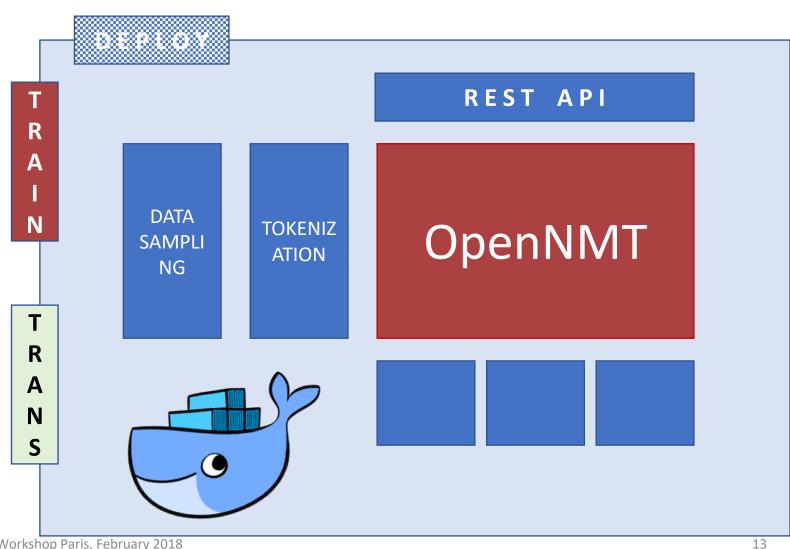


The NMT Wizard



Generic entrypoint encapsulating the full process and providing:

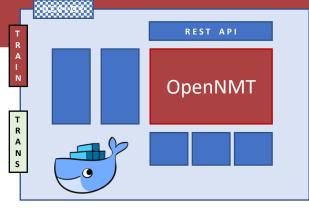
- Training
- Translation
- Deployment (coming soon)

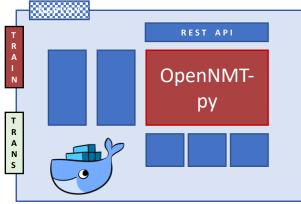


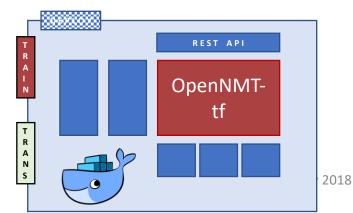
The NMT Wizard – Multiple frameworks

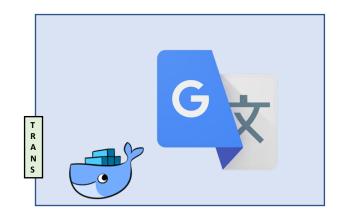


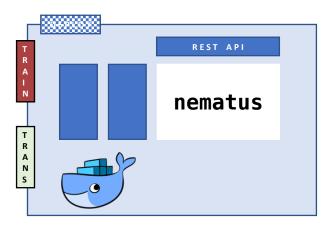
14





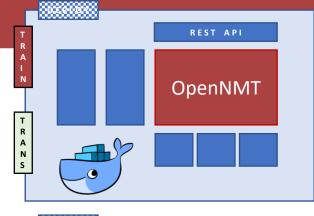


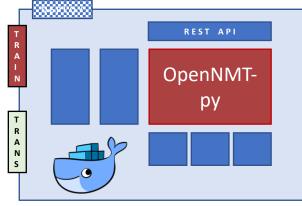


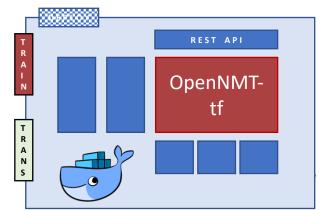


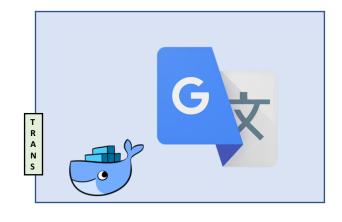
The NMT Wizard – Multiple frameworks

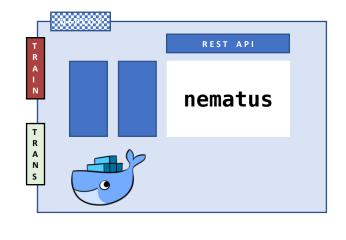




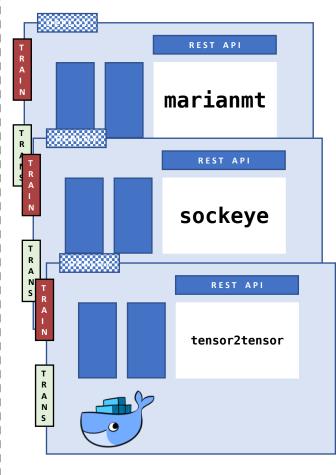








to be further extended:



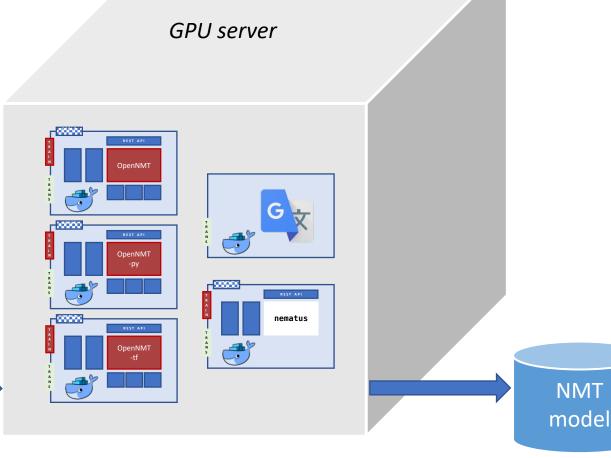
The NMT Wizard – launching a service



Automatically run a run from selected docker through a configuration file setting:

- Corpus distribution
- Preprocessing options
- Framework specific options

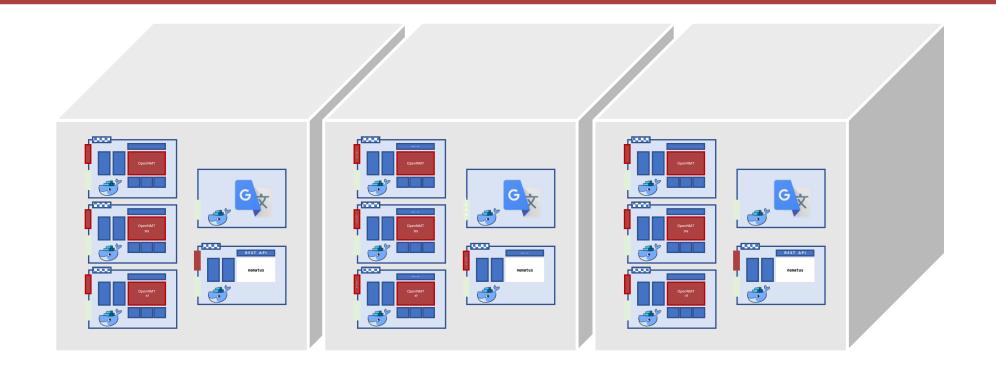




Generates a NMT model

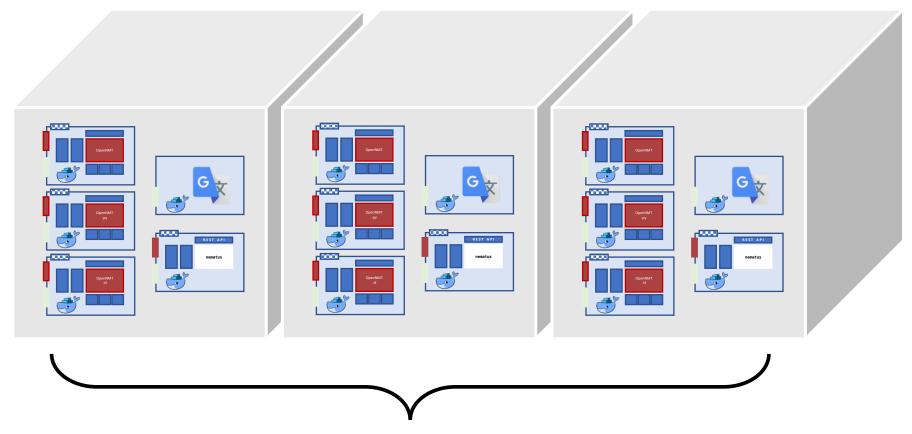
The NMT Wizard – resource management





The NMT Wizard – resource management





Automatically manages multiple resources

Resource Management

The NMT Wizard – service management



Multiple services available for local and cloud training.

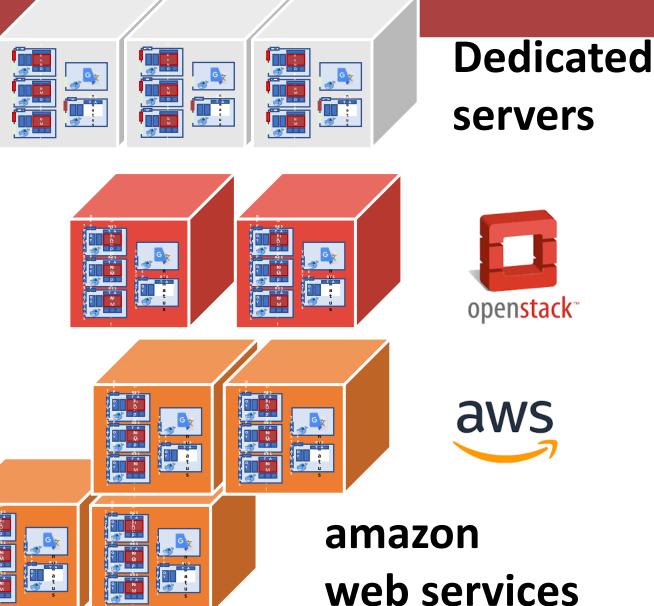
Currently supported:

- ssh service
- EC2 cloud service
- Torque grid system

In progress:

OpenStack services

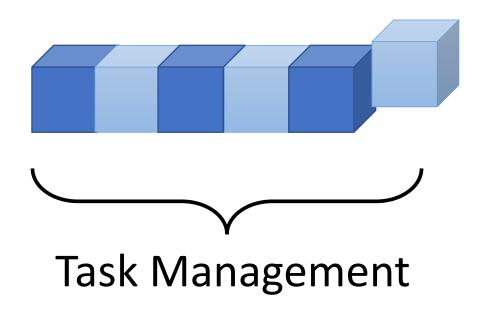
To be extended to other cloud computing services

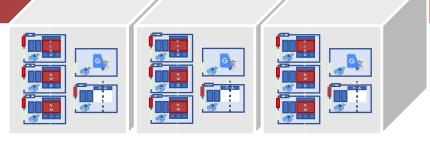


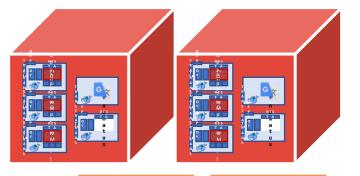
The NMT Wizard – task management



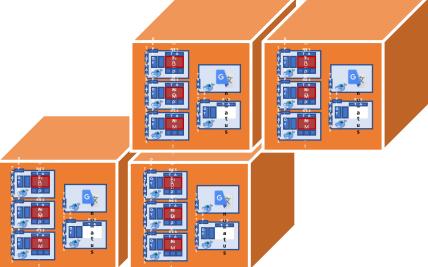
 Built-in queuing and automatically monitoring system for launching batches of runs with limited resources













The NMT Wizard – in short



Launch from your laptop with one simple commandline unlimited numbers of training with no server configuration, software installation, local connection and monitoring of tasks:

Monitor the progress:

\$ python launcher.py lt

List services, terminate tasks, pipe training and translation,

The NMT Wizard



- Find documentation on github OpenNMT/nmt-wizard
- Learn more during Hackathon day and launch trainings with OpenNMT/OpenNMT-py/OpenNMT-lua/Nematus on EC2 in a single commandline!

Will facilitate training and deployment of OpenNMT models, but also reproducing and benchmarking of other framework results in fully controlled and comparable environment (corpus, tokenization, dictionary, hardware)

Perspectives



- Improving technology bricks need to be done in sync with facilitating training, evaluation and access to neural models
- Need to consider training as a continuous process and not as a one-shot competition
- Focus should be on the data, on the parameters and less on the IT, the process and the actual tool

